















# الحصّة الأولى

هَذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْظِعٌ لِلتَّقَاتِ  
رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا وَحِلْمًا بِرَوْحِكَ وَعَفْلاً بِأَمْرِكَ

هذه الرسالة  
المسمّاة

بهدية الاحباب : وتذكرة اول الالبان  
الملقبة  
بالبرهان

سمعتها وانا الفقير الى الله تعالى محمد سليمان ابن الحافظ محمد اسمعيل بن  
الحافظ محمد بن ابن الحافظ محمد داود بن الحافظ خليل  
العلوي الدهلوي صلا والمكي وطنا والمحمد الزباد  
مسكننا

المطبع في دار المطبعين في دار الكتب في القاهرة  
قد نظرت في المطبع في دار الكتب في القاهرة



# یہ کتاب تین حصص پر منقسم ہوئی ہے



حصہ اول البرہان مع متن تحفۃ الاطفال خاص زبان  
عربی میں جو سپرد نصاب و آداب قرائت اور فضیلت عقل وغیرہ  
میں ہے۔

حصہ دوم تحفۃ الطلاب اردو زبان میں علم تجوید میں  
حصہ سوم تشکر نامہ جس میں ذکر خصائل  
و کمالات بعض معززین و متدروان قرائت اور  
تاریخی واقعات ہیں۔

المؤلف

محمد سلیمان علوی عفا اللہ عنہ

## هذه الرسالة

ميزان طبقات أهل الحثيات  
وتنبيه لمعرفة رجال أهل الديانات والمروءات  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
بِحمد الله سبحانه وتعالى ابتدى - وبكتابه العزيز  
وبرسوله الأكرم صلى الله عليه وسلم اهتدى - فمنه  
مددى وإليه سندی - وأشهد أن لا إله إلا الله  
وحده لا شريك له الذي جل عن مثل وشبيه - وأشهد  
أن سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْهِ  
كِتَابًا لَا رَيْبَ فِيهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَتَحِيَّاتِهِ  
وبعد فقد الجاني لجمع هذه الرسالة - ما صدر من بعض

اهل الجهالة - فاستخرجت الرحيم الرحمن - منوكل  
 عليه في اقامة البرهان - وقد قال عليه فضل  
 الصلوات وانزكى التحيات - انما الاعمال  
 بالنيات - وضربت لذلك امثالا من الايات  
 البينات والاحاديث الواردة - واسأله  
 سبحانه وتعالى ببركة كلامه القديم -  
 ان يجعله خالصا لوجهه الكريم - وسميته  
 هدية الاحباب - وتذكرا الاول  
 الالباب - واستعين بمولاي وسيدي  
 على كل ضال معتدى - وها انا اشرع  
 بما ضرب الله في كتابه من المثل في  
 قوله عز وجل - ان الله لا يستحي ان يذكر

لساجد هذه الرسالة في كل يوم  
 والله اسأل الله  
 ان يجعله خالصا لوجهه الكريم

مثلاً ما بعوضه فما فو قها فاما الذير ابعثوا  
 فيعلمون ان الله الحق من ربهم ٥ واما الذين  
 كفروا فيقولون ماذا اراد الله بهذا مثلاً  
 يضل به كثيراً ويهدي به كثيراً  
 وما يضل به الا الفاسقين ٥ الذين ينقضون  
 عهد الله مبرجاً ميثاقه ويقطعون ما  
 امر الله به ان يوصل ويفسدون في  
 الارض اولئك هم الخسرون ٥ ثم اعلم  
 ايها المتأمل وفقني الله واياك ان اساس  
 الفضائل وينبوع الادب هو العقل الذي  
 جعله الله تعالى اصلاً ولله نيا عماداً اقواب  
 التكليف بكماله وجعل الدنيا مدبرة

والله لا خيرة  
 احق من انما قلنا  
 لسان حال هذا من قال يا مومنان الله

بأحكامه لا سيما وقد ظهر شرف العلم من  
 قبل العقل والعقل منبع العلم وأساسه ومطلع  
 والعلم يجري منه مجرى الثمر من الشجر  
 النور من البصر والرؤية من العين فكيف  
 لا يتشرف ما هو وسيلة لسعادة الآرين  
 ولهذا قال النبي صلى الله عليه وسلم لما خلق  
 الله العقل قال له قبل فاقبل ثم قال له ادبر  
 فادبر ثم قال اسكن فاسكن فقال وعزّرت  
 وجلالي ما خلقت خلقاً أحبّ إليّ منك ولا  
 أسكنك إلا في أحبّ الخلق إليّ فبك اخذوك  
 أعطيتكم أن الله تعالى جعل هذا العقل لعباد  
 نوراً يستضيئون به في أمورهم فهم بقدر تفاهتهم

ساجد هذه الرسالة قائل يا مومنان الله  
 والدار الآخرة  
 اجتمعوا ثم اتفقوا

في العقول يتفاوتون في الاعمال علمي مشيئة  
 وعلمه بهم وكاد العاقل ان لا يكون له عدو  
 بحسن خلقه وصدا ومقاله - وكاد الاحمق ان  
 لا يكون له صديق بسوء خلقه وكذب  
 مقاله ولذا قال صلى الله عليه وسلم لا يحببكم  
 رجل حتى تعلموا ما عقده عقله معناه لا يحببكم  
 ظاهر ما ترون حتى تعلموا باي شيء عقده عقله به  
 ١٠ كان عقله عقده هو الا حيث لا يتورع ولا يتق  
 فليس بشيء وذكر عند صلى الله عليه وسلم عن  
 رجل من اصحابه شدة عبادة واجتهاد فقال كيف  
 عقله قالوا ليس بشيء قال لن يبلغ صاحبكم حيث  
 تظنون وقال سيده ناعم بن الخطاب رضي الله عنه

لسائر حال هذه الرسالة قال تأمل يا مومنان  
 والدار الاخرة  
 اجنبى مني غفلة

لست بنخب ولا ينخدعني الخب لان اهل العقول  
 الراجحة امورهم بحكمة حزمًا وتيقظًا وفطنة وتحفظًا  
 لا يكاد احد منهم يغيب الا بعلمه فيما احب لكنه  
 يتساهل فيه تكرمًا وانخداعًا لان الكريم يشانه  
 اذا خادعته الخدع وهو لا يظهر لك عن نفسه  
 فالخب هو الرجل الخبيث الذي تبادى  
 منه الشرور والحيل ببرعة ويدق فهمه ويفضل  
 سعيه في الرزائل وهذا يكون مرقوة الحس  
 ومرجعها الى النفس الامارة ولا تعلق له بالعقل  
 والدين لان الادراك في الامور المتأففة الخسيسة  
 المبتذلة وادراك تلك الامور بواسطة الحواس  
 انما هي للنفس واما العقل فنظرة الى المعقولات

لسان حاله رسالة فاعل يا مومنان بالله  
 والدار الآخرة  
 اجنب عن الدنيا والآخرة

والأمور العالية كأنه قاض عادل وميزان غير  
شائل لا يجوز في القضية ولا يحوم حول الدية  
قضاياها كلها عادل وهذه طائفة يغلب عليهم  
عمى القلوب وسوء الرأى - والخب عد والعقل  
في طرفي النقيضة كما أن البلية الأبله في طرفها  
الأخرى إذ الخب البلادة طرفي لنقيضة و  
العاقل متوسط بينهما - قال سيّدنا على رضي  
الله تعالى عنه -

|                           |                            |
|---------------------------|----------------------------|
| وأفضل من الله لم أر عقله  | فليس من الخيرات شئ يقار    |
| إذا اكمل الرحمن للعقله    | فقد كملت أخلاقه ومآربه     |
| يعيش الفتى في الناس بعقله | على العقل يحرق علمه وتجاره |
| تزين الفتى في الناس صحته  | وإن كان محظوظاً عليه سبه   |

لسان حال هذه الرسالة قل يا مؤيد الله  
والدار الآخرة  
اجتنبني فداؤك



|                         |                            |
|-------------------------|----------------------------|
| يشين الفتى والناس قلبه  | وان كرمته اعراقه ومناصبه   |
| ومر كان غلابا بعقل مجده | فذل الجذل في المعيشة غالبه |

والخب قد يكون ذا علم وهيئة وترى الناس  
يسترثون ويستخفون به لكونه قد فانه التحل بلباس  
الخير- وترى لعاقل الخير ربما يكون قليل العلم  
والناس يحلون به ويعظمونه - وقد قيل الخب شريك  
العقل الا ان الخب اسوء حالا في العاقبة فالعاقلة  
يد ارى هوالة مداراة والسخيف يعجز عن ذلك  
لضعفه فيظهر هوالة وسوء حاله ببر الباس  
فلما قال سيّدنا على رضى الله تعالى عنه

|                         |                               |
|-------------------------|-------------------------------|
| لا تمدحني حتى تحببه     | ولا تزدمني حتى ترغب في تحريبه |
| ان الرجال صناديق مقلّده | ولا مفاتيحها غير التجارب      |

لسان حال هذا القائل رسالة قاتل يوم عاصم  
والله اعلم بالآخر  
اجتنبي هذا الاخرة

ثم اعلم ايها الكامل وفقني الله واياك اياك نيا  
معركة الفرقين ليقوا فيها فاهالك من احبهم  
بعقله والناجي من اطاع لقوله تعالى يحول الله ما  
يشاء وينتبت وعنده ام الكتاب - فالقضاء  
المسطور يحول الله ما يشاء واذا نفذ فقد جرى  
ان لم الكتاب فينبغي للانسان الكامل الملاحظة  
هذا السر العظيم وهو ان النفس من حيث هي  
هي طبعها المحاكاة ولذا اما استحسننت هي شيئا  
لا حكمة قولا وفعلا وهذه فطرتها والفطرة  
خلو المحل يعني القلب لما يرد عليه والمحبة  
المحبوبة حتى سكن عنده ولذا احكامه وفي هذا المعنى

لسان حال هذه الرسالة قال يا محبوب الله  
والداس الاخرة  
يعني مني ما انا في

## شعر

اترك جليس سوء واحد طبعه | والطبع لص سارق من طبعه

وغالب تأثير الطبايع من المربي ومن المعلم للمتعلم  
ومن جليس المحب لمحبوبه الا ترى ان و ام النظر  
غالبًا الى الصالح يورث صلاحا و د و ام النظر الى  
المحزون يورث حزنا و د و ام النظر الى المسرور  
يورث سرورا فلهذا ينبغي اظهار السرور والبشارة  
مع الجمع ولا يكون عبوسا قمطيرا -

## (شعر)

لكل امرأ شكل من الناس مثله | واكثرهم شكلا اقلهم عقلا  
وكل الناس بالفن لشكلهم | واكثرهم عقلا اقلهم شكلا  
ثم اعلم رجلا الامور المهمة الدينية والسياسية

لسان هذه الرسالة فاكل يا معلمي  
والله اعلم  
اجتهد في هذا

معرفة العقلاء واصناف الناس طبقاتهم ليعلم  
 على مقتضاها عند الاقتضاء وكان النبي صلى الله  
 عليه وسلم يثأل هل الشرف وتكريم اهل الفضل  
 فمن تلك الاصناف ارباب الحيثية منها اولياء  
 الله تعالى على مراتبهم السنية واحترامهم واجب  
 ومنها الملوك الذين اصطفاهم الله لاقامة الدين  
 لتدبير امور الدنيا وطاعتهم فرض ○ ومنهم الامراء  
 الممتازون بالامد والتقى مطلقا ○ ومنهم الشرفاء  
 المكرمون بشرف انسابهم المتصلة الى الحضرة  
 النبوية والسيّد ناعا كرم الله وجهه ○ ومنهم  
 علماء الديانة الذين يعملون بما يعلمون ○ و  
 منهم صنف قد اشهر بالعقل والتأسة ○ ومنهم

لسان حال هذه الرئاسة قال يا مومنانا الله  
 والار الاخرة  
 اجتنبي غيابة الخيرة

صنف قدامنا بالصلاح والعفة ○ ومنهم صنف  
 قد تبين بانه من كبار قوم ○ ومنهم صنف  
 قد تميز بنيله الرتبة من الملوك ○ ومنهم صنف  
 قد اكتسبوا النسبة للحكومة ومنهم صنف من المتأخرين  
 للحكومة ○ ومنهم صنف قد حافظوا بحبسية البحوث  
 عنها بصلاح اباؤهم واجدادهم ○ ومنهم صنف  
 قد حازوها بالجد والكرم ○ ومنهم صنف تمكن  
 منها بالغناء الذي ينتفع به ثمان لكل واحد  
 منهم فضيلة ممتازة اذ منهم من له حبسية وتنفيذ  
 كلمته في بلاد ○ واقلية من اقليم آخر ○ ومنهم من له  
 حبسية وتنفيذ كلمته في بلاد ○ واقلية من  
 حبسية وتنفيذ كلمة في بلاد ○ ومنهم من له حبسية

لسان حال هذا المترجم قال يا مومنا بالله  
 والله اسر الاخيرة  
 اجني غنائنا بخيرة

وتنفذ كلمته في جماعته ٥ ومنهم من ليس له  
 حيثية مطلقة فلهذا ينبغي للانسان الكامل  
 الفطن ان يتبع تعدد حيثياتهم حتى يعلم الفرق  
 بينهم لان معرفة مقادير طبقات الناس على  
 قدر ما اتصف من تعدد الحيثيات تدله على  
 قائق امورهم الدينية والاخروية فتهديه  
 لان يعاملهم على مقتضاها والعلم بالشيء خير  
 من جهله لاسيما للحكام ويرى حمزة بن عبد  
 عمر بن الخطاب رضي الله تعالى عنه قال -  
 يوشك القرى ان تحرب هي عامرة قيل وكيف  
 تحرب هي عامرة قال اذا علا فجارها ابرارها  
 وساد القوم منافقها -

اجتنبي عن غايات اخرية  
 والذ اسرار الاخرة  
 لسان حال هذه الرسالة قابل اليوم بآية الله

ثَمَّانٍ مِنْ أَقْوَى الْوَسَائِلِ لَا كِتَابَ خَيْرَ الدُّنْيَا  
 وَالْآخِرَةِ ثَلَاثُ أُمُورٍ مَتَّصِبَةٌ لِلْحُكُومَةِ وَالْجَاهِ وَالْعِزِّ  
 فَكُلٌّ مِنْهَا مِثْلُ سَيْفٍ فِي حَدِيدٍ يَجْعَلُ بِالطَّرْفَيْنِ  
 فَالْعَاقِلُ عِنْدَ مَا حَازَ أَحَدِي هَذِهِ الْوَسَائِلِ لَا يَدُ  
 أَنْ يَفُوزَ بِأَنْ يَسْتَعْمَلَ لِلْجَانِبَيْنِ إِذْ مِنَ الْمَحْقُوقِ عِنْدَ كُلِّ  
 الرَّجُلِ أَنْ لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ كَسْبٌ وَفَخْرٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ  
 الْأَشْيَاءُ الْعَمَلُ الصَّالِحُ وَالذِّكْرُ الْحَسَنُ وَتَعَسُّجُ  
 الْفَرْدِ بِالذِّكْرِ الْحَسَنِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَيَا خَسَارَةً  
 رَجُلٌ خَرَجَ مِنَ الْعَمَلِ الصَّالِحِ وَالذِّكْرِ الْحَسَنِ فِي الدُّنْيَا  
 الْآخِرَةِ - يَا سَائِلِي مِنْ طَرِيقِ الْإِتْبَاعِ وَهِيَ التَّخَلُّي  
 مِنْ جَمِيعِ الْمَذْمُومَاتِ ظَاهِرًا وَبَاطِنًا شَرْعًا وَتَحَلُّي  
 بِجَمِيعِ الْمَحْمُودَاتِ ظَاهِرًا وَبَاطِنًا مَعَ الْمَرْؤَاتِ شَرْعًا

سَانَ هَذَا لِرَبِّهِ الْقَائِلُ بِمَا يَجِبُ اللَّهُ  
 وَاللَّهُ أَرَادَ الْآخِرَةَ  
 لِيَجْعَلَ فِيهَا نَتَائِجَهُ

والجاهدات جلاءً للمكاشفات غالباً فافهم لآه  
 بلبس المرقعات ولا التزم برسم الفقر في الهيات  
 لان سعادة المرء في الدين بالقلب فكلم من غنّه  
 مات نراه لا وكم من فقير عابد مات محباً للدين  
 لا الله نيا المحموده هي التي تصل بها الى فعل الخير  
 وتنجيها من فعل الشر والدين المباحة التي لا تقع  
 بسببها في ترك ما مورو لا ركوب محذور والدين المذمومة  
 على لسان الكتاب الستة هي التي تقع بسببها  
 في ترك الطاعة وفعل المعصية - واعلم ان علو  
 الهمة غرس ضعه الله في الانسان وذلك ان  
 الله تعالى لما خلق الانوار وقفها بين يديه فزكى  
 كلامها مشغلاً بنفسه ورأى نور الهمة مشغلاً

لسا حال هذه الرسالة قال يا ميمنا بالله

والله اسر الاخرة

اجنى معنى ما قاله



بالله تعالى فقال سبحانه وتعالى وعزنى وجلالى  
 لاجعلنك ارفع الانوار الى ولا يحط بك من  
 خلقى الا الاشراف من الناس والابرار - ومن اراد  
 الوصول الى فلا يدخل لا بد ستورك على انت  
 معراج المريدين وبراق العارفين وميدان التوا<sup>صلين</sup>  
 فبك سبق السابقين وبك لحاق الاحقين وفيك  
 تنزه المحققين وتقرب المقربين ثم تجلى عليه  
 باسمه القريب ونظر اليه باسمه السريع المجيب  
 فاكسبه ذلك التجلى لاقتراب كلما بعد على القلوب  
 وافادة ذلك النظر سرعة حصول المطلوب فانه  
 كانت المهمة اذ اقصدت شيئا ثم استقامت  
 على ساقها نالته على حسب فاقها ولا استقامتها

سبحان هذه الرسالة قال يا محمد بالله  
 والاسرار الاخرة  
 اجنى منى غدا فخره

علامتان الاولى علمية وهو قطع اليقين بحصول  
 الامر على التعيين ٠ والعلامة الثانية عملية  
 وهي كون حركات صاحبها وسكناته جميعها  
 مما تصلح لذلك الامر الذي يقصده بهسته فان  
 لم يكن كذلك لا يسمى حينئذ انه صاحب مهة  
 بل صاحب مال واماني قال محمد بن الهباريه

### في باب الادب

|                |              |
|----------------|--------------|
| مع علمه العزيز | للعيش للفقير |
| وقدرة صغير     | فانه حقير    |
| كرامة اللئيم   | اهانة الكريم |
| ما مثلها جرميه | مفدّة عظيمة  |

وقال العلماء رحمهم الله تعالى علو الهمة

واسان حال هذه الرسالة قائل يا موصيا الله  
 والدة اسر الاخرة  
 اجبتني انما افخرة

باغت على التقدم وداع الى التخصيص أنفة  
 من خمبول الضيعة واستكتار لها نة والنقص  
 ولذلك قال صلى الله عليه وسلم ان الله تعالى  
 يحب معالى الامور ويكره سفافها وقال  
 عمر بن الخطاب رضى الله عنه لا تصغر و  
 هممكم فاني لمدرا قعد عن المكر مات من  
 صغرا همم وقال بعض الحكماء الهمة راءه  
 الجنة - ومن قول البلغاء علو الهمة بذرا لنعم  
 قال بعض الادباء من طلب التماس المعالى سوء  
 الرجاء لم ينل ختما وشرف النفس مع صغرا الهمة  
 اولى مرد ناءة النفس مع علو الهمة لان من  
 غلب عليه همته مع دناءة نفسه كان متعذرا

لسان حال هذه الرسالة قال يا موصيا  
 والدا اسر الاخيرة  
 اجنى نبي ما انا قاتلة

الى طلب ما لا يستحقه ومخطيا الى التماس ما لا  
يستوجبه - ومن شرفت نفسه مع صغر همته  
كان تاركا لما يستحقه ومقصرا عن ما يجب له -  
ثم ان المتدرف هو الانسان الذي تسلط عليه  
علم الشرع مع العقل فتشامنه الخصال الحميدة  
والاخلاق المرضية - والطباع الكريمة - واما

|               |              |
|---------------|--------------|
| سيرة الاخلاق  | داممة الخلاق |
| طلاقتها مروية | وتركها فتوة  |

انظر في كتاب الصادح والباغم للشيخ  
ابي يعلى محمد بن الهباريه -

ونزاهة النفس والوفاء بالعهود والنظر  
والتبصر في العواقب وحب معالي الامور

والدار الآخرة  
الجنى من غفلته  
لسان حال هذه السائلة قال يا مولاي بالله

والحياء وطلاقة الوجه بالبشاشة وكتمان  
 الاسرار والمدارات والصبر عما تدعو اليه  
 النفس - فهذه الصفات لازمة مع الشروع  
 وصحة العقل والمجرد من هذه الاوصاف البشرية  
 مع اتصافه بعلم التجويد وغيرها بلا عمل فلا  
 كاملا ولا ماهر في فن من فنون القرآن والتجويد  
 وغيرها من سائر العلوم + الا من احكمها واتقنها  
 مرغبا في ارتكاب فعل مذموم +  
 والافعال المذمومة قسمان قسم يتعلق بما  
 الله باركتا بها مثل التنا وشرب الخمر والبخل  
 وقسم يتعلق بالعباد مثل كل اموال الناس بالباطل  
 وقلة العهود والكذب -

ساجد هذه الرسالة تأمل يا مريد بالله  
 وادرك الاخرة  
 اجتنبي ان تافقها

|  |                     |
|--|---------------------|
| شهر المقال الكذب   | خير الخلال الادب    |
| النجل عيب فاضح   | الجود ستر صالح      |
| الصمت اوفى جنة   | الجود خير سته       |
| العقل قاض عادل   | العجب ذاء قاتل      |
| ليس مع العجب مقه   | ليس مع الكذب ثقه    |
| ليس مع العقل لعب   | ليس مع الدين كذب    |
| وذرا الكذب فلا يكن لك ضاراً  | ان الكذب يبين خيراً |
| <p>ولا يخفى ان حسن الاقوال والافعال والاعمال<br/>يلزم لكل انسان عاقل سواء كان عالماً او جاهلاً<br/>ولكن العلماء مخصوصين بل موضوعين للاعمال<br/>الصالحة والتجنب من ابرئ كتاب فعال الفبايح كنهم<br/>اعرف بكل فعل قبيح وكذلك القراء قال لعلاء</p> |                     |

لما حال هذه الرسالة قائل يا مؤمن بالله  
والدار الآخرة  
اجنبي مني فمادامك

ابن محمد قاسم في الشاطبية هـ

وقارئه المضى قومه مثاله | كالاترج حاله مريحاً وواو كلا

اشار الى قوله عليه السلام مثل المومن الذي

يقرأ القرآن مثل الاترجة ريحها طيب طعمها

طيب - ومثل المومن الذي لا يقرأ القرآن مثل

التمر لا يريح لها وطعمها حلو - ومثل المنافق الذي

يقرأ القرآن كمثل الحنظلة ليس لها ريح وطعمها

مر - رواه البخاري ومسلم والمضى صفة

القاري المومن المذكور فهذا الحديث لانه

ليس المراد به اصل الايمان فقط بل اصله

ووصفه - قال عليه السلام ما امن بالقرآن

من استحل محارمه وقول الناظم قر بمعنى استقر

لما خال هذه الرسالة قال المومن بالله  
والدار الآخرة  
اخفى في هذا الخبر

استقر مثاله في الحديث الى اخرة - وقال

هو الحزان كان الحزى حواريا له بتجريه الى ان تنبلا

هو ضمير القارى المرتضى قصده والحزى الخالص

من الرقوى تسترقه الدنيا ولم يستعبدها فهو

فكيف يقع في ذلك من فهم قوله تعالى وما الحيوة

الدنيا الا متاع الغرور - وقوله عليه السلام لو

كانت الدنيا نازرا عند الله جناح بعوضة ما سقى

كافرا منها شربة ماء ولايات والاحاديث في

هذا المعنى كثيرة - والحزى بمعنى الحقيق والحوار

الناصر الخالص في ولايته والتحرى بذل المجهود

في المقصود - واشتقاقه من الحزى الى اللائق

الى اخرة - وقال ايضا -

يا حزان هذا لرسالة قائل يا ميمونا  
والله اسر الاخوة  
اجنى من انذار الخوة



وان كتاب الله اوثق شافع | واغنى غناء واهباً ومفصلاً

هذه احث على التمسك بالقرآن والعمل بما فيه ليكون  
القرآن شافعاً له كافيه وهو اوثق شافع اى اقوى  
وصفه بذلك الى اخره - قوله اغنى غناء اى  
والكفاية القرآن اتم كفاية غيره قال عليه  
السّلام القرآن غنا لا فقر معه ولا غناد وانه و  
ليس منا من لم يتغنّى بالقرآن اى يستغن لا يثته  
عليه السّلام قاله حين دخل على سعيد عند  
متابع رث - الى اخره - وقال رحمه الله -

وحيث الفتى يرتاع في ظلمة | من القبر يلقاه سنى متهللاً

وصف القارى بالفتوة وهو خلق جميل يجمع  
النواعاً من مكارم الاخلاق ويرتاع اى يفرغ و

السّلام  
والله اعلم  
بما فى الصدور

وأضاف المظلمات إلى الفتن ومنها ظلمات أعماله  
الناشئة إلى الأخرى -

نبايها القارى بهتمسكا

مجلد له في كل حال مجد

نادى قارئ القرآن المتصف بالصفات المذكورة  
في هذا البيت وبشيرة بما ذكره في البيت الآتي  
بعده والهاء فيه للقرآن وهو متعلق بهتمسكا  
مقدما عليه أى متمسكا به أى عاملا بما فيه  
كما قال الله تعالى والذين يسكنون بالكتاب  
قال عليه السلام كتاب الله فيه الهدى والنور  
فتمسكوا بكتاب الله وخذوا به وقوله مجلده  
اجل لقرآن تعظيمه وتجييله توقيره وحسن  
الاستماع والانصات لتلاوته - كما قال الله تعالى

سبحان الله  
الحمد لله  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله  
الطاهرين

واذا قرأ القرآن فاستمعوا له وانصتوا لعلكم

ترحمون ٥

|                                 |                             |
|---------------------------------|-----------------------------|
| الوالبر والاحسان والصبر والتقوى | حلاهم بها جاء القرآن مفضلاً |
|---------------------------------|-----------------------------|

أهم الوالبر والبر والبر والصلاح والاحسان فعل الحسن و  
 الصبر حبس النفس على الطاعة وردعها عن  
 المعصية وأصله في اللغة المنع والتقوى اجتناب  
 جميع ما نهى الله عنه إلى آخره - واجتماع النور  
 نور الهدى والهداية ثم ثمارها رقوطها دانية في  
 الدنيا والآخر لان الانسان هو المنتقل من  
 حركات اليها ثم بتعليم الله بواسطة الرسل  
 مع العقل والكلهم مظيفر باستعداد ما خلق  
 فيه جسمًا وروحًا والحاصل ان اتصاف الانسان

لما جاء هذه الرسالة كل ما هو بها لله  
 والذات والآخر  
 اجتناب ما نهى الله عنه

بجميع المحامد العلمية شريفا ومروية يسمى ممدنا  
 لأن اصول ذلك العلوم سماوية مكتسبة من  
 الظاهر بواسطة الانبياء وفروعه سماوية مكتسبة  
 من الباطن بالالهام ثم اجتمع النفوس توازرها  
 وتناصرها مسبب من اسباب ستة اولها الدين  
 الحق - ثانيها الدين الباطل - ثالثها القرابة -  
 رابعها المصاهرة - خامسها المواخاة - سادسها الحنية  
 قال سيدنا علي رضي الله

|                             |                             |
|-----------------------------|-----------------------------|
| ان المكارم اخلاص ومطردة     | قال دين اولها والعقل ثانيها |
| والعلم ثالثها والحلم رابعها | والجود خامسها والفضل سادسها |
| والبر سابعها والصبر ثامنها  | والشكر تاسعها واللين عاشرها |
| ولكل منها حمية -            |                             |

والذات الاخرة  
 اجنى منها ثمارا كثيرة  
 لسائر حال هذه الرسالة قال تعالى يا مومن بالله

وعصبية لكن عصبية الدين الحق اقوتها واعلاها  
 حالاً وما لا لان دين الحق يجتمع اسرار المرسلين  
 ليصرف النفوس عن شهواتها ويعطف القلوب  
 على ارادتها حتى يصير قاهر للسر اسرار لجزال لضم  
 رقيباً على النفوس في خلواتها نصوصاً لها في ملأها  
 وهذه الامور لا يتوصل بغير دين الحق اليها ولا  
 يصلح احوال الناس الا بما كان الدين اقوى قاعدة  
 في صلاح الدنيا واستقامتها واجدراً لامور نفعاً  
 في انتظامها وادارتها وهو الفرد الاوحد في صلاح  
 الآخرة ولذلك لم يخلق الله خلقه منذ فطرهم  
 سدى بل ان كل شيء شرعي عن اعتقاد دينه  
 بل كل فقههم وهدىهم بالرسال لانبياء والمعجزات الباهرة

ساجد حال هذه الرسالة قائل يا معلمي بالله  
 والدار الاخرة  
 اجنبي انما افكره

التي عجز الخلق عن الاتيان بمثلها ومعارضتها فاد  
 بحكمة تعالى بواسطة الرسل فلا تختلف بهم الاراء  
 ولا يتجارلهم الاهوى فاستسلموا لامره جميعا فلا  
 تفرق بهم الاهواء ولا يختل نظامهم ولا يذهب بحيم  
 والعبرة باجتماع القلوب وان قلت عدد اول العبرة  
 باجتماع الاشخاص مع تنافر القلوب **ا** كثر نفع  
 ولذا اوجب على ائمة دين الحق **ا** كانوا غير  
 مستقيمين في انفسهم الذب عن الدين وحفظه  
 من التغيير والتبديل والحث على العمل به بحسب  
 ما اتفق عليه اهل ملتهم لتحصل العصبية باجتماعهم  
 وبذلك تلتزم الاهواء وتجتمع القلوب هذه  
 هي العصبية الحقيقية التي يصايرها المنفردات

اجنبي مني انما افانف  
 والذرا لالاخرة  
 لساحال هذه ان رسالة قائل يا مومن بالله

جمعا وتختن بها الاجناس طبعاً وليكسب بها  
 الضعيف قوياً ومنعاً وشتات لعصبية سلوك  
 ائمة دير الحق خلاف ما عليه اهل ملتهم يورث  
 الوهن والعصبية ويذهب الانفة والحمية  
 لان الملك بالدين يبقى والدين بالملك يقوى  
 لانه لا يوجد ملك في ملة الا واصل ابداً<sup>ه</sup>  
 وقوامه بعصبية دين الحق وقال سيدنا عثمان  
 بن عفان رضي الله تعالى عنه ان الله يزرع بسطان  
 ما لا يزرع بالقران -

لسان حال هذه المرأة قال يا معصي الله  
 والدار الاخرة  
 اجني عن الدنيا الفخرة

من كان للعقل سلطان على غداً  
 وما على نفسه للحرص سلطان

ان الذين يمنعم القرآن من محارم الله والتعدي  
 عن حدوده عن اكل موال الناس بالباطل

وتكذيب ليات الله من قلة عقولهم ومن أمراض  
 قلوبهم انما هم القليلون من اهل الكمال وهم الذين  
 بحيث لو لم يكن سياسة السلطان لكانت تقويمهم  
 وخوفهم منه يمنهم من برك ما عليهم من حقوق  
 ربهم ويردعهم من الوقوع فيما حرمه عليهم واما  
 الكتبة ومن الناس فهم الذين يرد عليهم خوف  
 السلطان اى (بان لا يحكم بتوقيف معاشهم)  
 عن التعدي واخذ ما ليس لهم بغير حق لولا  
 خوفهم من السيف (اعنى من يتدبر معاشهم)  
 والسوط لم يرتدعوا لقصور نظر على مواليتهم  
 واحوال المعاش لا الرتبة عية اذا اهلوا ولم يرتدع  
 الحكام عن مخالفة الله سلكوا طريق البطالة

لسان هذه الرسالة قال يا مومنان بالله

والدار الآخرة

اجتنبوا من افاد الآخرة



وظهر فيهم الفسق وقلة الامانة والديانة  
 ومضى الزمان في لبثالة والخراب والفساد  
 وبنوا ثرومن كان بعد هم سيرة من مضى والى  
 الى اتلاف الملك وفقدت اهل الصلاح  
 والامانة واذا اعتنا بهم السلطان ورد عنهم عن  
 مخالفة الله تعالى سلكوا طريق الخير وظهر  
 فيهم الصلاح والامانة ومضى الزمان في الصلاح  
 والامان وسلك مريعا هم سلوك من مضى و  
 الى الامر الى قوة الملك والبقاء والزيادة بوجوه  
 اهل الصلاح والامانة ولذا وجب الله تعالى  
 اطاعتهم علينا - ثمن العقل كسراج في وسط  
 دار وحوله مخازن مغلقة ابوابها البعض فيه

لساحل هذه الرسالة قال يا مريد  
 والآثار الأخيرة  
 اجتمع في هذا الجمل

آلة عمارة الدنيا والبعض فيه عمارة الآخرة فمن  
 فتح له باب مخزن فيه آلة عمارة الدنيا وإضاءة  
 نور العقل فيه ورأى ما فيه صلح بمشاورته و  
 توليته صلاح الآخرة وخراب الدنيا - ومن فتح  
 له أبواب مخازن فيها آلة عمارة الدنيا وآلة عمارة  
 الآخرة إضاءة نور العقل فيها ورأى ما فيها صلح  
 بمشاورته وتوليته صلاح الدنيا والآخرة - وأما  
 الدار من غير سراج وحوله مخازن مغلقة ولا لها  
 مفتاح فهذا مثال لذي خسر الدنيا والآخرة ذلك  
 هو الخسران المبين -

(ولله درقائل)

وأجسامهم قبل القبور قبور

وفي الجهل قبل الموت موكب هله

لسان حال هذه الرسالة قائل يا مشاير الله  
 والدار الآخرة  
 اجعني انما الآخرة

وان امر المحيى بالعلم ميت وليس له حتى النشور نشور

فصاحب الدنيا والاخرة ذلك رجل كل فيه  
 خمس خصال العقل - والعلم - وحسن الخلق  
 والجمسرة - والديانة - فان نقص احد الاربعة  
 الاول امكن جبراً واكتسابه بمجالسة اهله واما  
 قلة الديانة فهي لذهية العظمى نجانا الله منها  
 تتولد منها الاربعة خباثات الكذب والخيانة  
 والانهماك في الشهوات المحرمات والطمع في  
 الاموال فعند ذلك يحدث فيهم خصلتان  
 عدم الخوف من العقاب وعدم طلب الثواب  
 ومتى تمكنت فيهم هاتان الخصلتان نشأ عنهم  
 خصلتان اخريان هما حب الدنيا وطول الامل

لسان حال هذه الرسالة قال يا مومن بالله  
 والدار الآخرة  
 اجتنب عن غاراً فافترقة

فقترب عليهم حينئذ الذلة والمسكنة وهم  
 يتساوون اهل الضلال ويرتفع عنهم سر الاسلام  
 اى كماله وسر قوله تعالى وكان حقاً علينا نصر المؤمنين  
 فتكون المغالبة بينهم بكثرة الاستعداد  
 وكثرة الاموال ويتولى عليهم الشيطان وتقطع عنهم  
 امدادات الرحمن ويران على قلوبهم ما كانوا  
 يكسبون كما قال الله تعالى ومن يعيش عن ذكر  
 الرحمن نقيض له شيطاناً فهو له قرين ويصير  
 اهل دين الحق كالطيب الذى لا يبرج له والسيف  
 الذى لا حدة له وعند استقامة اهل دين الحق  
 نشأ من ذلك خصلتان الخوف من العقاب و  
 طلب الثواب ٥ وينشأ من تمكن هاتين

لسان هذا الرسالة قال يا مولى الله  
 والدار الاخرة  
 اجنى غنائم الآخرة

الخصلتين خصلتان اخريان هما الزهد في  
 الدنيا وقصر الامل وتنشأ فيهم حينئذ الشجاعة  
 وقوة الايمان وبذل النفوس والاموال ومدهم  
 ملائكة الرحمن كما قال الله تعالى اذ يقول  
 ربك انا الملائكة اتي معكم فتنبؤون الذين  
 امنوا سألني في قلوب الذين كفروا الرعب اضربوا  
 فوق الاعناق واضربوا منهم كل بنان وحينئذ  
 يظهر فيهم ستر الاسلام وهو قوله تعالى ولن  
 يجعل الله للكافرين على المؤمنين سبيلا ولو  
 كانوا عدد النجوم ويكون الغالب على المؤمنين  
 حينئذ سلطان الروح الذي هو مريم الله تعالى  
 لان الانسان مركب من عالمين علوى وسفلى

لسان حال هذه الرسالة قال يا محمد بن عبد الله  
 والاهل والاشرف  
 اجي مني انما افخر

فالعالم العلوي هو سر الله تعالى الذي سمي روحاً  
 والعالم السفلي هو القفص الذي هو الكلب العنصر  
 والغالب في صلاح القفص وخرابه مركب بالعقائد  
 كالمطاعم والمشارب والدهان - واما صلاح الروح  
 وخرابها فهو ما خوذ من طب الانبياء صلوات الله  
 وسلامه عليهم اجمعين وذلك الطب هو الاعمال  
 الشرعية والاعتقادات الصحيحة الباطنية ولا تكون  
 السعادة الابدية لهذا الروح الا باستعمال هذا  
 الطب ولا تكون الشقاوة لهذا الروح الا بترك هذا  
 الطب فلا ينكشف نعيم الآخرة في الدنيا الا اذا غلب  
 سلطان الروح على الجسد بكثرت العبادة والتجرب  
 من الكذب واكل اموال الناس بالباطل كاستط

اجتنب عن غمار الآخرة  
 وانذر امر الآخرة  
 ساجد خذ هذه الرسالة قال مؤيد بالله

معانيات  
 والقضاة  
 فانها شقاوة

الذارعلى الفحم فعند ذلك يسمى الفحم نائراً وعنده  
يخرج الذارعنه يسمى فحملاً نائراً فافهم ايها الغافل  
وتدبر قوله عز من قائل تأمروا الناس بالبر وتنسوا  
انفسكم وانتم تتلون الكتاب افلا تعقلون -

ولا تكن من الذين يعلمون وظاهر من الحياة الدنيا  
وهم عن الآخرة هم غافلون -

|   |
|---|
| تصروم وقتل وانت للتوبة مما طل   |
| وقد انتهى عمرك وانت مصر على الخطايا <sup>والت</sup> <sub>والنار</sub> |

فيا ايها الغافل ادرك نفسك وتقرب بصدق اقوالك  
وحققها بأعمالك وافعالك فارجع ايها المغترق <sup>قون</sup>  
بين يدي الله قبل ان يقول نفس يا حسرتي على ما  
فرطت في جنب الله وان كنت لمن الساخرين ٥ او

سأخبرك عن رسالة تأكل يا مومناً بالله  
والآخرة  
بجنى نعيم الآخرة

يقول لو ان الله هداني لكنت ممن المبتهقين ١٥ و  
 تقول حين ترى العذاب لو ان لي كرة فاكون من  
 المحسنين ٢٠ فيخاطبك المولى اذ اما تبت وابت  
 بقوله بلى قد جائتك اياتي فكذبت بها واستكبرت

### شعر

|                           |                                |
|---------------------------|--------------------------------|
| يا من اسي في مضى ثم اعترف | كن محسناً فيما بقي تعطى الشرف  |
| اما ترى ما قال فتنزليه    | ان يندوهو ليغفر لهم ما قال سلف |

واتبع سنن الانبياء ولا تتبع الهوى فيضلك عن  
 سبيل الله ارا الذين يضلون عن سبيل الله لهم  
 عذاب شديد بما نسبوا يوم الحساب اتركوا ويل  
 الحقاء المجوبين عن الاطراء على العالم العلوي وكثير  
 من العالم السفلي فالذي نيامع للمؤمنين الصادقين

اسأل الله تعالى الوسيلة قال يا صواب الله  
 انزل اسرار الاخيرة  
 اجعني انوار اخيرة



والكافير الكاذبين وهي دار الفناء والآخرة متاع  
للمؤمنين الكاملين وهي دار البقاء-

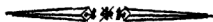
فلا يكون العاقل قطراً للمؤمناء والعاقل هو الذي  
يعرف خيراً لا خيراً وحقوق المحسنين الأبرار و  
شر الأشرار الذين يفسدون في الأرض ولا يصحون  
تجاني الله منهم إلى يوم يحشرون-

شعر

لقد اسمعت لو ناديت حياً | ولكن لا حيوة لمن تنادى

قال بعض الفضلاء

زعم المنجم والطبيب كلاهما | لا تخشرا الأجساد قلت اليكما  
ان صح قولكما فليست نجاسر | اوصح قولى فالخسار عليكما



سأحل هذه التسالة قال يا مؤمنين  
والأشرا والآخرة  
لجنى نارا فخر

## تذنب

لقاء الناس ليس يفيد شيئاً  
سوى الهذيان من قبل قال  
فاقل من لقاء الناس إلا  
لاخذ العلم أو اصلاح حال

## ف

لا تصحب اللئاما  
ار الفقير ملحن  
ار قال لم يصف  
لا تنهر الكراما  
مستفبح منه الحسن  
ان سرام لم يرفق

## ي

لا تكن للعيش مجروح الفؤاد  
كن غنى القلب اقنع باقل  
كن ابن من شئت السبب دبا  
فليس تغنى الحبيب نسبته  
ان الفتى م يقول ها انا ذا  
اما الزرق على الله الكريم  
مت لا نطلب معيشا من لغير  
يغنيك محموده عن النسب  
بلا لسان له ولا ادب  
ليس الفتى م يقول كان الى

## ي

اصحب خيال الناس تنج مسلما  
ومن صحب الاشعار يوم لا يحج

سأجل هذه الرسالة قال يا مؤلف  
والله اسر الاخذة  
بجنى فائدا لا فائده

|  |                                  |
|--|----------------------------------|
| ولا تصبر إلا تقياً مهذباً                | عقيفاً زكياً متجرباً للمواعيد    |
| ان التواضع من خصال المثق                 | وبه نقاه الى المعالي بريقه       |
| ومن العجائب عجب من هو هبل                | في حاله هو السعيدا م الشق        |
| وما ياك لا تقارح جاهلاد                  | فتدق انسى لا تشق حتى تفرح        |
| لا تطلبين معيشة بمذلة                    | وارفع بنفسك عن دنى الطلب         |
| واذا افقرت فداؤفقك بفضة                  | عن كل ذي نس كجمل لا جرب          |
| فلا يرجع إليك نفاقك كله                  | لو كان ابعده من محل الكوكب       |
| ارزى الاحسان عند الخردنيا                | وعند الثمن منقصه وذا             |
| كقطر صار في لاصلاف دمل                   | وفشوق الافاعي صار سماً           |
| اذا شئت ان تلقى عدوك رغباً               | وقتلهم همّاً وتخوفه غمّاً        |
| فمرهم للعلل واخذهم من العلم انه          | من اراد اذ علم ان راد سباً غمّاً |
| قلت الحكماء احذر الملو توارى الحق للظلوع |                                  |

سأخبرك في هذا الرسالة بتأمل يا هو بالله  
والا لا اله الا الله  
محمد وآل محمد الطاهرين

ولا تطعن ولا تتركن اليه وكرابشة ما تكون حذر  
 منه الطف ما يكون مدخله لك فاما السلامة  
 من البعد وتباعده لك منه وانفضاضك عنه  
 فانك عند الانساليه والثقة به فتكته من  
 مقاتلك وقت الولا تطعن لجد ووان ابله لك  
 المقاربة وان بسط لك وجهه وخفض لك  
 جناحه فانه يترجس بك الاله وانع وضمير لك  
 الغوائل ولا ينجي صلاحاً الا فسادك ورفعة  
 الا بسقوط جاهك -

وفي كتاب الهند الحارم يحذر عدو على كل حال  
 يحذر المواشبة ان قرب والمفاورة ان يبعد والكمين  
 ان كشف والاسطراد ان ولي ولله در من قال

لما قال هات الرسالة قاتل يا موبال الله  
 والدار الحرة  
 ليعضوا ثمارها فخره

بلاء ليس يشبه بلاء عداوة غير ذي حسب ودين  
 يبيحك منه عرضا لم يصنه ويرتع منك في عرض  
 مصون-

اذكل اناء يترشح به فيه - وقد قيل في المثل

|                        |                           |
|------------------------|---------------------------|
| اذنطق السفيه           | فلا تجبه يانبه            |
| وكل لبيب بالاشارة يفهم | وما علي ذلك يفهم لاهم لكم |

وقيل اذا حدث لك العدو صداقة لعله الجأت  
 اليك فمع ذهاب لعله رجوع العدو او كالماء  
 تسخنه فاذا امسكت عنه عاد الى اصله باردا  
 والشجرة المرة لو طليت بها بالعسل لم تثمر الا مرة واحدة  
 ثم الحذر من صحبة الحمقاء والفساق - اذا تحقق  
 لك من احمق حاقمة ومن فاسق فسقه فخليك

سأجاء هذه التواترة قال يا مومنا بالله  
 والله اسر الآخرة  
 اجنى ثمرها في الآخرة

ان تظهر على الناس جبهة ليحذروا منه ويكونوا  
 على امان من شره وذلك لانه قال الله تعالى يا ايها  
 الذين آمنوا ان جاءكم فاسق بنبأ فتبينوا ان تصيبوا  
 قوماً بالجهالة فتصبحوا على ما فعلتم نادمين

### شعر

عن المرأة اسئل وسل عن فريضة  
 فكل قرين بالمقارن يقتدره  
 وصاحب خيال الناس ودهم  
 ولا تصعب الوردى فتدعى مع الردى

نعم الرفيق لوفى  
 العجب بشئ الحلة  
 ببين القرين الخرق  
 المكرا دنى خله

قال الله تبارك وتعالى فوصية لقمان لابنه يا بني  
 اقم الصلوة وامر بالمعروف وانه عزم المنيكر  
 واصبر على ما اصابك ان ذلك من عزم الامور

لما حج أهلها الرسالة قال يا مصلحنا بالله  
 والدار الآخرة  
 اجتمع في مقام الآخرة

ولا تصرخ ذلك للناس ولا تمش في الأرض  
 مرحاً أن الله لا يحب كل مختار فخور وإقصد في  
 مشيك واغضض من صوتك إن أنكر الأصوات  
 لصوت الحمير ○ فله ما نصح لقمان الحكيم لابنه  
 فيلزم كل إنسان عاقل أن يتسك به ويحفظ عليه  
 ولا يتركه هجماً العمل به أسأل الله أن يجعلني من القلائد  
 الكاملين ومن العاملين بكتابه المبين والحمد لله  
 رب العالمين

النصيحة لمن تلبس بالفضيحة وأدعى  
 غير برهان وإثبات بأن ليس عندنا  
 في القرائات

|                  |                 |
|------------------|-----------------|
| فيا أيها المغرور | المتفوه بالثبوت |
|------------------|-----------------|

استأخلك هذا الرسال فاعلم يا مومنا بالله  
 والدار الآخرة  
 اجتمعوا في دار الآخرة

|   |                     |
|---|---------------------|
| من استحق اهل الحرمين  | اهانه الله في الدين |
| <p>واستخف بهم قولاً وفعلاً تعدياً وجهلاً -<br/> واما يزيد عليهم رقة وفخراً - وهو اذل<br/> واحقر قدراً وليس من شائعه الا الكبر والغرور +<br/> ومثله مشهوره</p> |                     |
| انف في السماء   | واست في الماء       |
| ولله در الاوائل   | وصدق القائل         |
| ادعى ما ليس فيه   | فهو احمق وسفيه      |
| فكيف تروم   | يا مشموم            |
| <p>من البرقة على اهل الحرمين الشريفين وهم<br/> سادات الثقلين ومن اين ومن اين ان رفوة<br/> في حقهم ينقص وشين من بيشان المغروران يؤرم</p>                       |                     |

ساجد هه الرسالة قال يا موهنا يا دعة  
والذرا الاخرة  
جنى نى ثا لثخرة



لنفسه العلوم والزيادة وهو خال عن الشرف  
 والسيادة وكان اذا لم يقدر على اثبات النقص فيه  
 فيجتال لنقص اهل الشرف والمجد بان ليس له  
 في القرات اجازة ولا استد ولا مشائخ امدا  
 بمدد + فالان والحمد لله قد سطع البرهان وظهر +  
 وابرزنا سندنا المتصل ونظرنا من حضر + في  
 محفل من الاحباب والاخوان + منهم الفاضل  
 اللبيب الحكيم المولوى عبد الرحمن + واخيه العالم  
 الاديب المولوى حبيب الرحمن + ومربنا ائتنا  
 الناس الحبيب جعفر مقيل باعلوى والسيه  
 عمرا لعطاس + والشيخ الكامل السيد فضل الله  
 ادام الله بقاءه + والمتخلق بكل خلق زين + حضور المولى

بساط الهدى الى الله تعالى  
 والحمد لله  
 اجنى منى ثمار الفخيرة

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي جعلنا من عباده

محمد جعفر حسين + وحضرة الجناب لعفيف +  
المولوى رحم<sup>ه</sup> شريف ولا فخر في ذلك ولا مهابة  
وإنما فعلته ذلك المحامد من بعض اصدقائي  
واظهار النعمة اليه ومنه على ولقطع حجة المحسود  
ليهلك من هلك عن بينة ويحيى من حي من بينة  
وما ادعاه من باطل وحمود + وبالله المستعان  
على كل ضالّ معتد نريب وما توفيقى إلا بالله  
عليه توكلت واليه انيب +

شعر

وأشدّ ديديك بحبل الله عصماً  
فانه الزكّ كن ان خانك اكن  
من يثق الله يحمد في عواقبه  
ويكفيه شرم عزّ واهلنا

والله اعلم  
بما فى ضمائرنا  
لسان العبد العالمة الرضائية قائل يا موهبنا بالله



## الدُّعَاءُ

|  |   |
|--|---|
| والله اعلم<br>بما كنا نعمل                         | اللهم انت ذو فضل ومن<br>وظني فيك يا ربّي جميل |
| فحقّق يا الله حسن ظنيّ<br>مقرّاً بالذي قد كان منّي | اللهم لا تعذّبني فلتنيّ                       |
| لعفوك ان اساءت حسن ظنيّ<br>وانت على ذكركم ومن      | ومالي حيلة الا رجائي                          |
| عضضت لناملي وقرعت سننيّ<br>لشر الناس ان لم تعف عني | فكم من لذة لي في الخطايا                      |
| ويفتي العمر منها بالتمنيّ                          | اذ افكرت في ندمي عليها                        |
| ونسأل الله الصلوة الطريفة الا<br>قوم               | يظنّ الناس بي خيرا واني                       |
| صلّى الله عليه وسلّم                               | اجن بزهرة الدنيا جنونا                        |
|  | وها هنا وقف عنان القلم                        |
|  | بجاء النبي الاكرم                             |

سبحان الله الملك القدوس  
والعزّاز الجبار  
والقهار



## شعر

يا ربنا لمصطفى بلغ صدينا  
واغفر لنا ما مضى يا واسع الكرم

هذا واختم قولي بقوله صلى الله عليه وسلم  
لا توتوا الحكمة غير اهلها قتلواها ولا تمنعوها  
اهلها قتلواهم

اللهم اصلح الشراعي والرعية وبلغنا الجميع الامن  
والامنية وادم بقاء حامى بيضة الاسلام

السلطان محبوب الدولة نظام ووفق اللهم وزيره  
اهل الفضل وعلائه ورجال دولته العدل والضر  
به الدين واحفظه يا ربنا من شرور لاعلاء الظالمين  
بركة طه الاوين والسلافة الطاهرين

وصحابة اجمعين واخرو

ان الحمد لله رب  
العالمين

ينبغي للعاقل الكامل ان يلقه باله في فهم معاني لفظ  
 هذه الرسالة - وقد تمت في اواخر شعبان المعظم  
 سنة الف ثلثة مائة وخمسة عشر من هجرة  
 خير البشر صلوق الله وسلامه عليه  
 وعلى له واصحابه ما دامت  
 الشمس والقمر والكبرياء  
 بخالق البر والبحر

— — — — —

هذه صورة ما كتبه العالم لاوحد + والفاضل المفرد +  
 الجهد النخب + اللوذعي الاديب + السيد ابوبكر  
 بن عبد الرحمن بن شهاب الدين افادنا الله  
 والمحبين اجمعين بعلومه الامين

ساقط هذه الرسالة قال يا سميعنا يا الله  
 والدار الآخرة  
 اجنبي غدا الآخرة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله على فضاله والصلاة والسلام على سيدنا  
محمد وآله ○ اما بعد فلما كان كلام الله ابلغ واعظم  
واعظم زاجره ○ وافضل ما سقي بمعينه جيب  
الاسرار فانتعشت به السرائر ○ كان حاملوه  
اخرى بالانقياد الى ما ارشد اليه ○ واولى الناس  
بامثال اوامر ما اتقنهم الله عليه ○ وقد جمع اخواننا  
المجاد ○ جم المحامد ○ الحافظ لكتاب الله ○ السالك  
اقرب الطرق الى مولاه ○ الاستاذ الشيخ محمد سليمان  
اسبغ الله عليه جلابيب الاحسان في هذا الموضوع  
نبذة صالحة حوت حكما لطيفة ومواعظ شريفة  
ينتفع بها نوع الانسان ○ لاسيما حملة القرآن ○ وقد

شأن حال هذه الرسالة قائل يا مولانا الله  
في الهدى رايا الاخرة  
اجنى منى غارا فافخرة

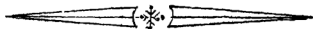
سُرَّحت الطرف في بستان معانيها وتلاذت  
 بمطالعة غرغواينها فوجبتا حكمة بالغلة وشمسا  
 بانزغة فجزاه الله احسن الجزاء على هذا الصنيع  
 وجمعنا واياها في دار السلام مع افضل شفيع <sup>صلى</sup>  
 الله على سيده ناصحه وآله وصحبه وسلم

كتبه العبد المذنب

ابوبكر بن عبد الرحمن

بر شهاب الدين العلوي الحسيني

سامحه الله



ساجد امام ائمه اهل البيت  
 والاسلام  
 اجنبي انذار افلاخه





|                            |                          |
|----------------------------|--------------------------|
| هملتان ثم غير خفاء         | همن فهاء ثم عين حاء      |
| في يرملون عندهم ثبوت       | والثان ادغام بسبب ثبوت   |
| فيه بغنة بينو علما         | لكنها قسمان قسم يدغما    |
| قد غم كد نيا ثم صنون تدا   | الا اذا كان بكلمة فلا    |
| في اللام والراء ثم كونه    | والثان ادغام بغير غنة    |
| مما بغنة مع الاخفاء        | والثالث لا فلابد من ثبوت |
| من الجوز واجبة للصل        | والرابع الاخفاء عند الف  |
| في كلم هذا البيت قد ضمنتها | في خمسة مبع عشر مرها     |
| دم طيبا زد في تقي ضع ظا    | صفت اثناكم جاذن قصدا     |

### احكام النور والميم المشددين

|                      |                      |
|----------------------|----------------------|
| وسم كل و حرو غنة بدا | وغن ميمائهم نواشد دا |
|----------------------|----------------------|

## احكام الميم الساكنة

|                             |                        |
|-----------------------------|------------------------|
| والميم ان سكن تجي قبل الحجا | لا الف لبنة لني الحجا  |
| احكامها ثلاثة لم ضبط        | اخفاء ادغام واظهار فقط |
| فالاول اخفاء قبل الباء      | وسمته الشفوي للقرء     |
| والثان ادغام قبلها اني      | وسم ادعاما صغيرا ياء   |
| والثالث الاظهار في البقية   | مر اجرت في الله دوديه  |
| واحد لم يدي او فاجتبه       | لقرءها والاتحاد فاعرت  |

## حكم لام ال و لام الفعل

|                           |                      |
|---------------------------|----------------------|
| لللام ال حارون قبل ال وحت | اولاهما اظهرا فلنعت  |
| قبل اربع مع عشرة على      | من ابغ حكا وخة عقيمة |
| ثانيهما ادغامها وان اربع  | وعشرة ايضا ورزها فاع |
| طب ثم صل حانقرضف انهم     | دع سوء ظن شرفا للكرم |

|                             |                           |
|-----------------------------|---------------------------|
| واللهم الاخر سمرها شمسية    | واللهم الاولي سمرها قمرية |
| في نحو قل نعم وقلنا والبقية | واظهرن لام فعل مطلقاً     |

## احكام المثليين والمتقارير والمنتجائين

|                            |                            |
|----------------------------|----------------------------|
| ان في الصفات المتجاوئة     | احرفان فالمثلان فيهما حوت  |
| وان يكوئنا متجاوئاً        | وفي الصفات اختلافان بلقباً |
| متقاريرين او يكونا اتفاقاً | في مخرج دور الصفات حقيقة   |
| بالمجانسين ثم ان سكن       | اول كل فالصغير سمين        |
| او حرك الحرفين كل فقل      | كل كبير وافهمته بالمثل     |

## اقسام اللمد

|                             |                         |
|-----------------------------|-------------------------|
| والمد الأصلي فرعي له        | وسم ولا طبيعياً وهى     |
| ملا توقف له على سبب         | ولا بد منه الحروف تجتلب |
| بل الى حروف غير هنر او سكون | حاجب عدمه فالطبيع يكون  |

|  |   |
|--|---|
| والآخر الفرعى موقوف على<br>حروفها ثلاثة فعيها<br>والكس قبل الياء قبل الواو<br>واللين منها الياء والواو سكناً                                     | سبب كهنر أو سكون مسجلاً<br>من لفظ وائى هي فى نحو<br>شرط وفتح قبل الف ملتم<br>ان انفتاح قبل كل مكان  |
| احكام المد مع الفرض  |   |
| للمد احكام ثلاثة تدوم<br>فواجب ارجاء هن بعد<br>وجائز مد وقصر ان فصل<br>ومثله ان عرض السكون<br>او قدم الفرض على المد وذا<br>ولا نرم ان السكون صلا | وهي لوجوب الجواز والتم<br>فى كلمة وذا يمتصل بعد<br>كل بكلمة وهذا المنفصل<br>وقفا كتعلمون يتعين<br>بدل كما منوا وايماناً اخذ<br>وصلا ووقفا بعده طولا |
| اقسام المد اللازم  |   |
| اقسام لازم للثيم اربعة   | وتلك كللى وحر فى صفة  |

|                                  |                            |
|----------------------------------|----------------------------|
| فلهذه اربعة تفصل                 | كلاهما مخفف مثقل           |
| مع حرف مد فهو كوا وقع            | فان بكلمة سكون لجمع        |
| والمد وسطه فخر فيدا              | او في ثلاثي الحروف جدا     |
| مخفف كل ذالم يدعما               | كلاهما مثقل ان ادعما       |
| وجوده وفي ثمان ينحصر             | واللازم الحرفي واللسو      |
| وعين ووجهين اطول                 | يجمعها حروف كعسل           |
| فعمده مد طبعيا الف               | وما سوى الحرف الثاني لا    |
| في لفظ حى طاهر قد انصر           | وذاك ايضا في فواتح السو    |
| صله سحيرا من قطعك <sup>شتم</sup> | ويجمع الفواتح الا رباع عشر |
| على تمامه بلا تناس               | وقم ذا النظم بحمد الله     |
| تاريخه بشرى لمن ينقنها           | ابيانه تدب الالهي          |
| على ختام انبياء احمد             | ثم الصلوة والسلام ابدا     |
| وكل قارى وكل سامع                | والال والصحب وكل تابع      |

# صحت نامہ حصہ اول البرہان

| صفحہ | سطر | غلط          | صحیح         | کیفیت                     |
|------|-----|--------------|--------------|---------------------------|
| ۱    | ۲   | موعظة        | موعظة        | بقدر امکان صحت لفظی کا    |
| ۳    | ۲   | الدَّيَانَةُ | الدَّيَانَةُ | بہی خیال رہا ہے لیکن      |
| ۴    | ۸   | الاولی       | اولی         | باقضائے بشریت کا تب       |
| ۶    | ۱۰  | فیک اخذ      | فیک آخذ      | صاحب سے چند غلطیاں        |
| ۷    | ۴   | وکذب         | وکذب         | اس حصہ اولیٰ امین ایسی    |
| ۸    | ۱۰  | التافهة      | التافهة      | ہو گئی ہیں کہ جن کی اصلاح |
|      |     | لخصیہ        | الخصیسة      | برآسانی ہر ایک قاری       |
| ۹    | ۹   | للمصرا       | للمصرا       | اس کتاب کے موافق          |
| ۱۰   | ۵   | الخیر        | الخیر        | اس صحت نامہ کے بخوبی      |

| صفحہ | سطر | غلط     | صحیح     | کیفیت                    |
|------|-----|---------|----------|--------------------------|
| ۱۲   | ۷   | اظہار   | اظہار    | فرما سکتے ہیں۔ ازجا نسیم |
|      |     | لشرو    | الشرو    | (دعوتِ نف)               |
| ۱۲   | ۱۱  | یالفون  | یالفون   |                          |
| ۱۲   | ۱۳  | ا       | ا        |                          |
| ۱۳   | ۱۳  | والساسة | والسیاسة |                          |
| ۱۴   | ۱۲  | کلمہ    | کلمتہ    |                          |
| ۱۵   | ۱۱  | اذااعلا | اذااعلا  |                          |
| ۱۶   | ۲   | والغنا  | والغنے   |                          |
| ۱۶   | ۷   | الحسن   | الحسرت   |                          |
| ۱۹   | ۸   | الغزیر  | الغزیر   |                          |
| ۲۰   | ۲   | الضیعة  | الضیعة   |                          |

| صفحة | سطر | غلط          | صحيح           | كيفية |
|------|-----|--------------|----------------|-------|
| ٢٢   | ٦   | القرآت       | القرآت         |       |
| ٢٢   | ١٠  | بارتكا بها   | بارتكا بها     |       |
| ٢٣   | ٤   | الكذب        | الكذب          |       |
| ٢٣   | ٤   | يقراء القرآن | لا تقرأ القرآن |       |
| ٢٦   | ١   | واهبوا       | واهبوا         |       |
|      |     | متفصلا       | متفصلا         |       |
| ٦    | ١   | القرآن       | القرآن         |       |
| ٢٦   | ٦   | ولا غنا      | ولا غنى        |       |
| ٢٦   | ٤   | لم يتعنى     | لم يتعنى       |       |
| ٢٨   | ٣   | القرآن       | القرآن         |       |
| ٢٨   | ٣   | مفضلا        | مفضلا          |       |



| صفحہ | سطر | غلط           | صحیح          | کیفیت                 |
|------|-----|---------------|---------------|-----------------------|
| ۳۱   | ۲   | بحکمہ         | لحکمہ         |                       |
| ۳۱   | ۳   | ولا تجار      | ولا تجاری     |                       |
| ۳۱   | ۳   | الاهوی        | الاهواء       |                       |
| ۳۲   | ۸   | عثمان بن عفان | عثمان بن عفان |                       |
| ۳۳   | ۹   | مریستدید      | مرتبیدید      |                       |
| ۳۴   | ۵   | واذا عتنا     | واذا عنتی     | علاوہ ان غلیطون کے    |
| ۳۴   | ۱۰  | ولذا اوجب     | ولذا اوجب     | صفحہ ۲۲۲ سطر ۶ میں    |
| ۳۹   | ۱۱  | بکثرت         | بکثرة         | حدیث شریف کی عبارت    |
| ۴۱   | ۳   | اذا ماتبت     | اذا ماتبت     | بھی رہ گئی ہے جو یہاں |
|      |     | وابت          | وابت          | درج کی جاتی ہے اور وہ |
| ۴۱   | ۸   | ولا تتبع      | ولا تتبع      | یہ ہے۔                |

| صفحہ | سطر | غلط       | صحیح     | کیفیت                 |
|------|-----|-----------|----------|-----------------------|
| ۴۱   | ۱۰  | بما نسبوا | بما نسوا | ومثل المناقی الذی     |
| ۴۲   | ۱۰  | المنجم    | المنجم   | لیقرأ القرآن کمثل     |
| ۴۳   | ۲   | المتقی    | التقی    | الریحانۃ میحاطب       |
| ۴۴   | ۴   | نخرج      | نخرج     | وطعمها مرّ۔           |
| ۴۴   | ۱۱  | جاسده     | حاسده    | اور بالقی تین مثالین  |
| ۴۵   | ۱   | حذر منه   | حذر امنه | حدیث شریف کی صفحہ     |
| ۴۵   | ۲   | مداخله    | مداخله   | مذکورہ میں وجہ ہیں    |
| ۴۵   | ۵   | مقاتلك    | مقاتلتك  | بوقت قرأت اسکو ہی     |
| ۴۶   | ۵   | یا ثبیہ   | یا نبیہ  | وہاں ضرور شامل کر لیا |
| ۴۹   | ۹   | مشہوم     | مشہوم    | جاوے۔ ۱۲              |
| ۵۰   | ۴   | ستد       | سند      | (مولف)                |

| مغفر | سطر | غلط         | صحيح        | كيفية |
|------|-----|-------------|-------------|-------|
| ٥١   | ٣   | فعلته       | فعلت        |       |
| ٥١   | ٣   | اظهر النعمة | اظهر النعمة |       |
|      |     | اليه        | الله        |       |
| ٥١   | ٥   | من يبينه    | عن يمينه    |       |
| ٥٢   | ٩   | ويقتي       | ويغني       |       |
| ٥٣   | ٤   | وا دم       | وا دم       |       |
| ٥٣   | ٩   | العدل       | للعدل       |       |
| ٥٣   | ١٠  | الاعداء     | الاعداء     |       |
|      |     | الظالمين    | والظالمين   |       |
| ٥٦   | ٢   | غواينها     | غوانها      |       |
| ٥٤   | ٤   | للمويد      | للمريد      |       |

| صفر | سطر | غلط      | صحيح      | كيفية |
|-----|-----|----------|-----------|-------|
| ٥٤  | ١٠  | والذونين | واللتونين |       |
| ٥٥  | ١٠  | تبليني   | تبليني    |       |
| ٥٦  | ١٠  | قد غم    | قد غم     |       |
| ٥٧  | ١٠  | شددا     | شددا      |       |
| ٥٨  | ١٠  | عقبه     | عقبه      |       |
| ٥٩  | ١٠  | الآخر    | الآخر     |       |
| ٦٠  | ١٠  | يدل      | يدل       |       |
| ٦١  | ١٠  | الثاني   | الثاني    |       |

بالح - سير

